



2018/2201(DEC)

24.1.2019

STANOVISKO

Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť

pre Výbor pre kontrolu rozpočtu

k absolutóriu za plnenie rozpočtu Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť
(EIGE) za rozpočtový rok 2017
(2018/2201(DEC))

Spravodajkyňa výboru požiadaneho o stanovisko: Malin Björk

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pre práva žien a rodovú rovnosť vyzýva Výbor pre kontrolu rozpočtu, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

- A. keďže rodová rovnosť je jednou z hodnôt, na ktorých je Únia založená, a Únia je odhodlaná presadzovať hľadisko rodovej rovnosti vo všetkých svojich činnostiach, ako je stanovené v článku 8 ZFEÚ;
 - B. keďže rodové rozpočtovanie je uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti v rozpočtovom postupe a znamená posudzovanie rozpočtov z rodového hľadiska, začlenenie rodového hľadiska do všetkých úrovní rozpočtového postupu a reštrukturalizáciu príjmov a výdavkov s cieľom presadzovať rodovú rovnosť¹;
1. pripomína, že Európsky inštitút pre rodovú rovnosť (EIGE) bol zriadený s cieľom prispievať k presadzovaniu rodovej rovnosti v Únii a takéto presadzovanie posilňovať, a to aj uplatňovať hľadisko rodovej rovnosti vo všetkých príslušných politikách Únie a v nadväzujúcich vnútroštátnych politikách, bojovať proti diskriminácii z dôvodu pohlavia a zvyšovať povedomie občanov Únie o rodovej rovnosti, a víta prioritnú orientáciu na prácu v niekoľkých oblastiach s vysoko kvalitnými a dobre viditeľnými výstupmi bez straty zamerania na uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti;
 2. víta skutočnosť, že dosah komunikačných aktivít inštitútu EIGE v roku 2017 výrazne vzrástol a že inštitút dostal od používateľov pozitívnu spätnú väzbu k svojim publikáciám, čo prispelo k šíreniu myšlienok rodovej rovnosti a k zvýšeniu informovanosti občanov v Únii;
 3. víta angažovanosť inštitútu EIGE a jeho cenné príspevky k rodovým aspektom v rámci siete európskych agentúr pre spravodlivosť a vnútorné veci;
 4. berie na vedomie, že inštitút EIGE dosiahol pokrok vo vykonávaní niektorých odporúčaní externého hodnotenia (2015); víta úsilie inštitútu EIGE pretvoriť sa na organizáciu vedenú projektmi, čo zvýši jeho vnútornú súčinnosť a podporí výmenu poznatkov medzi jednotlivými útvarmi; oceňuje, že inštitút EIGE začal vykonávať akčný plán realizácie odporúčaní, a vyzýva inštitút, aby ďalej pokračoval v tomto procese s cieľom zlepšiť svoju správu a efektívnosť;
 5. víta pokračovanie spolupráce medzi inštitútom EIGE a Výborom pre práva žien a rodovú rovnosť, ako aj prínos inštitútu EIGE k úsiliu, ktoré tento výbor vynakladá, vrátane úsilia v oblasti štúdia a podpory rodového rozpočtovania a rodových aspektov obchodovania s ľuďmi; v tejto súvislosti víta najmä príspevok inštitútu EIGE k začleneniu rodového hľadiska do smernice o boji proti obchodovaniu s ľuďmi a do smernice o právach obetí;
 6. poukazuje na potrebu úzkej spolupráce inštitútu EIGE, a to nielen s Výborom pre práva žien a rodovú rovnosť, ale aj s ostatnými parlamentnými výbormi s cieľom lepšie uplatňovať hľadisko rodovej rovnosti v politikách a činnostiach; žiada o pridelenie

¹ <https://rm.coe.int/1680596143>.

dodatočných finančných prostriedkov inštitútu EIGE na zvýšenie jeho počtu zamestnancov, čo inštitútu EIGE umožní poskytovať pomoc svojim kľúčovým zainteresovaným stranám, napríklad pri uplatňovaní rodového rozpočtovania a iných nástrojov uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti;

7. podporuje prácu inštitútu EIGE, ktorý prostredníctvom štúdií a výskumu umožňuje výboru FEMM získavať údaje, ktoré sú nevyhnutné pre správnosť jeho práce, tým, že mu poskytuje oficiálne a vysoko kvalitné údaje, ktoré nie sú ovplyvnené žiadnou ideológiou;
8. víta úspechy inštitútu EIGE v roku 2017, najmä jeho zverejnenie indexu rodovej rovnosti za rok 2017 (ďalej aj „index“), rozvoj harmonizovaných vymedzení a ukazovateľov rodovo motivovaného násillia a rozšírenie jeho platformy a nástrojov na uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti; oceňuje novú črtu indexu, ktorá sa zameriava na rozdiely medzi rôznymi skupinami žien a mužov, a to, že index sa bude od roku 2019 každoročne aktualizovať; vyzýva na vyvinutie ďalších metodických nástrojov s cieľom lepšie zabezpečiť uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti vo všetkých politikách a činnostiach;
9. berie na vedomie, že inštitút EIGE prijal opatrenia v súvislosti so správami o sexuálnom obťažovaní zamestnankýň a stážistiek v agentúre; zdôrazňuje, že agentúra musí byť vzorom v boji proti sexuálnemu obťažovaniu a musí garantovať bezpečnosť a dôstojnosť všetkých svojich zamestnancov; podporuje inštitút EIGE pri zavádzaní politiky nulovej tolerancie v oblasti sexuálneho obťažovania;
10. dôrazne odporúča, aby bol inštitút EIGE ako odborné centrum Európskej únie pre rodovú rovnosť poverený monitorovaním vykonávania Istanbulskeho dohovoru;
11. odsudzuje okolnosti neustáleho rizika rozpočtových škrtoch a nedostatku ľudských zdrojov, za ktorých musí inštitút EIGE fungovať;
12. oceňuje prácu inštitútu EIGE v oblasti digitalizácie a víta jeho projekt zameraný na rovnováhu medzi pracovným a súkromným životom, rozdiely v odmeňovaní a v dôchodkoch žien a mužov a rozvoj parlamentného nástroja pre zohľadňovanie rodového hľadiska;
13. berie na vedomie názor Dvora audítora, že ročná účtovná závierka inštitútu EIGE vyjadruje verne zo všetkých významných hľadísk jeho finančnú situáciu k 31. decembru 2017 a výsledky jeho operácií, toky hotovosti a zmeny čistých aktív za príslušný rozpočtový rok ukončený k tomuto dátumu sú v súlade s ustanoveniami jeho nariadenia o rozpočtových pravidlách a účtovnými pravidlami, ktoré schválil účtovník Komisie;
14. berie na vedomie názor Dvora audítora, že príjmy a platby súvisiace s ročnou účtovnou závierkou inštitútu EIGE za rozpočtový rok ukončený 31. decembra 2017 sú zo všetkých významných hľadísk zákonné a riadne;
15. víta splnenie poznámky Dvora audítora za rok 2016 týkajúcej sa úrovne prenosov viazaných rozpočtových prostriedkov v hlave III (operačné výdavky); žiada inštitút EIGE, aby vzal do úvahy poznámku Dvora audítora k zverejňovaniu oznámení o voľných pracovných miestach na webovom sídle Európskeho úradu pre výber

pracovníkov s cieľom zvýšiť transparentnosť a publicitu a umožniť občanom nájsť na jednom mieste informácie o voľných miestach, ktoré zverejňujú rôzne európske inštitúcie a agentúry;

16. na základe aktuálnych dostupných údajov zastáva názor, že riaditeľke inštitútu EIGE môže byť udelené absolútorium za plnenie rozpočtu inštitútu EIGE za rozpočtový rok 2017.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

Dátum prijatia	23.1.2019
Výsledok záverečného hlasovania	+: 22 -: 6 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Beatriz Becerra Basterrechea, Heinz K. Becker, Malin Björk, Vilija Blinkevičiūtė, Anna Maria Corazza Bildt, Iratxe García Pérez, Arne Gericke, Anna Hedh, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Angelika Niebler, Maria Noichl, Marijana Petir, Pina Picierno, João Pimenta Lopes, Terry Reintke, Liliana Rodrigues, Michaela Šojdrová, Ernest Urtasun, Jadwiga Wiśniewska, Anna Záborská
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Eleonora Forenza, Julie Girling, Lívia Járóka, Dubravka Šuica, Mylène Troszczynski, Julie Ward
Náhradník (čl. 200 ods. 2) prítomný na záverečnom hlasovaní	Jean Lambert

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

22	+
ALDE	Beatriz Becerra Basterrechea
GUE/NGL	Malin Björk, Eleonora Forenza, João Pimenta Lopes
PPE	Heinz K. Becker, Anna Maria Corazza Bildt, Julie Girling, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Lívia Járóka, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Angelika Niebler, Dubravka Šuica
S&D	Vilija Blinkevičiūtė, Iratxe García Pérez, Anna Hedh, Maria Noichl, Pina Picierno, Liliana Rodrigues, Julie Ward
Verts/ALE	Jean Lambert, Terry Reintke, Ernest Urtasun

6	-
ECR	Arne Gericke, Jadwiga Wiśniewska
ENF	Mylène Troszczynski
PPE	Marijana Petir, Michaela Šojdrová, Anna Záborská

0	0

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania